

OUTSIDE CHAMFER TOOL - LYMAN OUTSIDE CHAMFER TOOL

The Lyman Outside Chamfer Tool chamfers and removes burrs from the outside of the case mouth. The tool is precision machined and hardened for use after each trimming. Each tool has a non-slip handle and fits cases from .17 thru 45 caliber.



Attributes

- Name: LYMAN OUTSIDE CHAMFER TOOL
- Manufacturer: LYMAN
- Product no.: 749010227
- Mfr. No.: 7810222
- Delivery weight: 0.068kg
- Shipping height: 33mm
- Shipping width: 41mm
- Shipping length: 168mm
- UPC: 011516702227

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das Lyman Outside Chamfer Tool](#)
- [English: Safety Instructions for Lyman Outside Chamfer Tool](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para la Herramienta de Chamfer Exterior Lyman](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour l'Outil de Chanfreinage Extérieur Lyman](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Lyman Outside Chamfer Tool](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for Lyman Outside Chamfer Tool](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Narzędzia do Fazaowania Krawędzi Zewnętrznych Lyman](#)
- [Suomi: OUTSIDE CHAMFER TOOL LYMAN Käyttöohjeet ja Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Lyman Outside Chamfer Tool](#)
- [Český: Návod k použití pro Nástroj Lyman Outside Chamfer Tool](#)

Sicherheitshinweise für das Lyman Outside Chamfer Tool

Einführung

Willkommen zum Sicherheitshinweis für das Lyman Outside Chamfer Tool. Dieses Handbuch bietet Ihnen wichtige Informationen zur sicheren Verwendung des Werkzeugs, um Verletzungen und Schäden zu vermeiden. Bitte lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Verwenden Sie das Lyman Outside Chamfer Tool nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Werkzeug außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Achten Sie darauf, dass das Werkzeug in einem sicheren Zustand ist, bevor Sie es verwenden.
- Informieren Sie sich über mögliche Gefahren, die mit der Verwendung des Werkzeugs verbunden sind.
- Überprüfen Sie regelmäßig, ob das Werkzeug beschädigt ist, und verwenden Sie es nicht, wenn es Anzeichen von Abnutzung aufweist.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Tragen Sie immer eine Schutzbrille, um Ihre Augen vor Spänen und anderen Partikeln zu schützen.
- Verwenden Sie Handschuhe, um Ihre Hände vor scharfen Kanten und Verletzungen zu schützen.
- Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und ordentlich, um Stolperfallen zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Werkzeug nur in gut beleuchteten Bereichen.
- Stellen Sie sicher, dass die Hülsen sicher fixiert sind, bevor Sie mit dem Entgraten beginnen.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

• Installation:

1. Überprüfen Sie das Werkzeug auf Beschädigungen.
2. Stellen Sie sicher, dass der rutschfeste Griff fest sitzt und das Werkzeug sicher in der Hand liegt.

• Verwendung:

1. Wählen Sie die Hülsen von .17 bis .45 Kaliber aus.
2. Setzen Sie das Werkzeug an die Kante der Hülse an.
3. Drehen Sie das Werkzeug gleichmäßig, um die Kante zu entgraten.
4. Überprüfen Sie das Ergebnis und wiederholen Sie den Vorgang, falls erforderlich.
5. Reinigen Sie das Werkzeug nach der Verwendung, um eine lange Lebensdauer zu gewährleisten.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Werkzeug gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott.
- Achten Sie darauf, dass das Werkzeug nicht in den normalen Hausmüll gelangt.
- Informieren Sie sich über Recyclingmöglichkeiten in Ihrer Nähe.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Sicherheitsanfragen oder weitere Informationen zu diesem Produkt wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den zuständigen Händler.

Bitte beachten Sie die oben genannten Sicherheitsrichtlinien, um eine sichere Verwendung des Lyman Outside

Chamfer Tool zu gewährleisten. Bei Fragen oder Bedenken zögern Sie nicht, sich an den Hersteller oder den Händler zu wenden.

Safety Instructions for Lyman Outside Chamfer Tool

Introduction

Thank you for choosing the Lyman Outside Chamfer Tool. This tool is designed to chamfer and remove burrs from the outside of the case mouth efficiently and safely. To ensure your safety and the longevity of the tool, please read and follow these safety instructions carefully.

General Safety Guidelines

- Always use the tool in a welllit and clean workspace.
- Keep the tool out of reach of children and vulnerable individuals.
- Inspect the tool before each use for any signs of damage or wear.
- Store the tool in a safe place when not in use.
- Follow all instructions and guidelines provided in this manual.

Specific Safety Precautions for Use

- Wear safety goggles to protect your eyes from metal shavings.
- Use gloves to protect your hands from sharp edges.
- Ensure the tool is securely held during operation to prevent slips.
- Do not exceed the recommended caliber range of .17 to .45.
- Avoid using excessive force while using the tool to prevent damage.
- Do not use the tool for purposes other than its intended use.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Gather all necessary materials, including the Lyman Outside Chamfer Tool and the cases to be chamfered.
- Ensure that your workspace is clean and free of distractions.

2. Using the Tool:

- Hold the tool firmly by the nonslip handle.
- Insert the case mouth into the chamfering end of the tool.
- Rotate the tool gently to chamfer the edge of the case mouth and remove any burrs.
- Repeat the process for each case as needed.

3. PostUse Care:

- After use, clean the tool to remove any metal shavings or debris.
- Store the tool in a dry place to prevent rust and damage.

Disposal Instructions

- Dispose of the tool responsibly at the end of its life cycle.
- Check local regulations for proper disposal methods for metal tools.
- Do not dispose of the tool in regular household waste.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or concerns regarding the Lyman Outside Chamfer Tool, please refer to the official Lyman website or customer service resources for assistance.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience with your Lyman Outside Chamfer Tool. Please keep this guide for future reference.

Guía de Instrucciones de Seguridad para la Herramienta de Chamfer Exterior Lyman

Introducción

La herramienta de chamfer exterior Lyman está diseñada para realizar el chamfer y eliminar las rebabas del exterior de la boca del cartucho. Este manual proporciona pautas de seguridad esenciales para garantizar un uso seguro y eficiente de la herramienta. Es importante seguir estas instrucciones para evitar accidentes y asegurar un funcionamiento óptimo.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar la herramienta.
- Mantén la herramienta fuera del alcance de los niños y personas no capacitadas.
- Usa siempre equipo de protección personal, como gafas de seguridad y guantes, al utilizar la herramienta.
- Inspecciona la herramienta antes de cada uso para detectar daños o desgaste.
- No utilices la herramienta si está dañada o si las piezas están sueltas.
- Mantén el área de trabajo limpia y organizada para evitar accidentes.
- No utilices la herramienta para fines distintos a los previstos.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso Apropiado:** Utiliza la herramienta únicamente para cartuchos de calibres de .17 a .45. No intentes usarla en calibres no especificados.
- **Manejo Seguro:** Sostén la herramienta firmemente por el mango antideslizante para evitar resbalones durante su uso.
- **Evita el Contacto Directo:** Mantén tus manos alejadas de la parte cortante de la herramienta mientras realizas el chamfer.
- **Condiciones de Uso:** Utiliza la herramienta en un entorno bien iluminado y ventilado.
- **Almacenamiento:** Guarda la herramienta en un lugar seco y seguro cuando no esté en uso.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación:

- Asegúrate de que el cartucho esté limpio y seco antes de usar la herramienta.
- Coloca el cartucho en una superficie estable.

2. Uso de la Herramienta:

- Toma la herramienta de chamfer exterior Lyman y alinea la parte cortante con el borde del cartucho.
- Aplica una presión uniforme y gira la herramienta en sentido horario para realizar el chamfer.
- Continúa girando hasta que la rebaba se elimine completamente.

3. Finalización:

- Retira la herramienta del cartucho con cuidado.
- Limpia cualquier residuo del cartucho y de la herramienta después de su uso.

Instrucciones de Eliminación

- La herramienta de chamfer exterior Lyman debe ser desechada de acuerdo con las regulaciones locales sobre residuos de productos de herramientas.
- Si la herramienta está dañada o ya no se utiliza, considera reciclar los materiales si es posible.
- No arrojes la herramienta a la basura común si contiene partes que pueden ser peligrosas.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Si tienes preguntas o inquietudes sobre la herramienta de chamfer exterior Lyman, consulta la información de contacto proporcionada en el empaque del producto o en el sitio web del fabricante. Asegúrate de reportar cualquier producto defectuoso o inseguro a las autoridades competentes.

Conclusión

Siguiendo estas pautas de seguridad, puedes asegurarte de que la herramienta de chamfer exterior Lyman se utilice de manera segura y efectiva. Mantente informado sobre las actualizaciones de seguridad y recuerda que tu seguridad es lo más importante.

Guide de Sécurité pour l'Outil de Chanfreinage Extérieur Lyman

Introduction

Merci d'avoir choisi l'Outil de Chanfreinage Extérieur Lyman. Cet outil est conçu pour chanfreiner et enlever les bavures de l'extérieur du collet de la douille. Pour garantir une utilisation sécurisée et efficace de cet outil, il est important de suivre les directives de sécurité fournies dans ce guide.

Directives de Sécurité Générales

- L'outil doit être utilisé uniquement par des adultes ou sous la supervision d'un adulte.
- Vérifie toujours l'outil pour détecter des signes d'usure ou de dommages avant utilisation.
- Garde l'outil hors de portée des enfants lorsque tu ne l'utilises pas.
- Ne modifie jamais l'outil de quelque manière que ce soit.
- Utilise l'outil uniquement pour son usage prévu.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Porte toujours des lunettes de sécurité pour protéger tes yeux des débris.
- Utilise des gants de protection pour éviter les coupures et les éraflures.
- Assure-toi que la zone de travail est propre et bien éclairée pour éviter les accidents.
- Ne force pas l'outil lors de l'utilisation. Laisse-le faire le travail.
- Ne place jamais tes mains près de la zone de coupe pendant l'utilisation.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation de l'outil:

- Assure-toi que l'outil est propre et exempt de débris.
- Insère l'outil dans le collet de la douille que tu souhaites chanfreiner.
- Fais tourner l'outil dans le sens des aiguilles d'une montre pour chanfreiner le collet.

2. Utilisation de l'outil:

- Applique une pression légère et constante pendant que tu fais tourner l'outil.
- Vérifie régulièrement le collet pour t'assurer que le chanfrein est uniforme.
- Une fois le chanfrein terminé, retire l'outil et nettoie-le pour enlever les résidus.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jette pas l'outil à la poubelle avec les déchets ménagers.
- Suis les réglementations locales pour le recyclage des outils et des matériaux.
- Si l'outil est endommagé au point de ne plus être utilisable, dépose-le dans un centre de recyclage approprié.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de cet outil, contacte le point de contact basé dans l'UE pour obtenir des informations supplémentaires.

En suivant ces directives, tu peux garantir une utilisation sécurisée et efficace de l'Outil de Chanfreinage Extérieur Lyman. Merci de faire preuve de prudence et de responsabilité lors de l'utilisation de cet outil.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Lyman Outside Chamfer Tool

Introduzione

Il Lyman Outside Chamfer Tool è progettato per smussare e rimuovere le bave dall'esterno della bocca della cartuccia. Questo strumento è realizzato con precisione e indurito per garantire un uso duraturo dopo ogni rifilatura. È fondamentale seguire attentamente le istruzioni di sicurezza per garantire un utilizzo sicuro ed efficace.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi che il prodotto sia utilizzato esclusivamente per lo scopo previsto.
- Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini.
- Controllare il prodotto prima dell'uso per eventuali danni o usura.
- Seguire tutte le istruzioni di utilizzo e manutenzione fornite.
- In caso di malfunzionamenti o di danneggiamento, interrompere immediatamente l'uso e contattare il supporto.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossare sempre occhiali protettivi per proteggere gli occhi da schegge o detriti.
- Utilizzare il prodotto in un'area ben illuminata e ventilata.
- Non forzare il prodotto oltre le sue capacità progettate.
- Non utilizzare il prodotto se si è sotto l'influenza di sostanze che possono compromettere la capacità di giudizio.
- Assicurarsi che le mani siano asciutte e prive di olio o sostanze scivolose durante l'uso.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Assicurarsi che il Lyman Outside Chamfer Tool sia pulito e in buone condizioni.
- Verificare che il manico antiscivolo sia saldamente fissato.

2. Utilizzo:

- Posizionare la bocca della cartuccia nel foro di smussatura.
- Applicare una leggera pressione e ruotare il tool in senso orario per smussare l'esterno della bocca della cartuccia.
- Controllare frequentemente il progresso per evitare di rimuovere troppo materiale.
- Una volta completato, rimuovere la cartuccia e controllare la finitura.

3. Manutenzione:

- Pulire il prodotto dopo ogni utilizzo per rimuovere residui di cartuccia.
- Conservare il tool in un luogo asciutto e sicuro quando non in uso.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire il prodotto in conformità con le normative locali sullo smaltimento dei rifiuti.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente; seguire le linee guida per il riciclaggio dei metalli e dei materiali plastici.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardante la sicurezza del prodotto, si consiglia di contattare il supporto clienti del produttore. Assicurarsi di avere a disposizione il numero di modello e la prova di acquisto.

Conclusione

Seguire queste istruzioni di sicurezza garantirà un utilizzo efficace e sicuro del Lyman Outside Chamfer Tool. È importante rimanere informati sulle pratiche di sicurezza e segnalare eventuali prodotti non sicuri alle autorità competenti.

Bruksanvisning for Lyman Outside Chamfer Tool

Introduksjon

Takk for at du valgte Lyman Outside Chamfer Tool. Dette verktøyet er designet for å avgradere og fjerne grader fra utsiden av hylsemunningen, noe som sikrer en jevn og presis trimming. Vennligst les denne sikkerhetsveiledningen nøye for å sikre trygg og effektiv bruk av produktet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Bruk alltid verktøyet i henhold til produsentens instruksjoner.
- Hold verktøyet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Kontroller verktøyet for skader før bruk. Ikke bruk et skadet verktøy.
- Bruk passende personlig verneutstyr, inkludert vernebriller og hansker, når det er nødvendig.
- Vær oppmerksom på omgivelsene dine og unngå bruk i områder med høy risiko for ulykker.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Sørg for at verktøyet er riktig festet før du begynner å bearbeide hylser.
- Unngå å bruke for mye kraft; dette kan føre til skade på verktøyet eller hylsen.
- Hold fingrene unna kutteområdet for å unngå kutt og skader.
- Bruk verktøyet kun på hylser fra .17 til 45 kaliber, som angitt av produsenten.
- Ikke bruk verktøyet på andre materialer enn de som er spesifisert.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse av verktøyet:

- Kontroller at verktøyet er rent og i god stand.
- Fest det sklisikre håndtaket for bedre grep.

2. Bruk av verktøyet:

- Plasser hylsen i verktøyet med munningen oppover.
- Trykk forsiktig ned på verktøyet mens du roterer det med klokken for å avgradere hylsen.
- Fortsett til ønsket resultat er oppnådd; vær oppmerksom på at overdriven bruk kan skade hylsen.

3. Etter bruk:

- Rengjør verktøyet etter hver bruk for å fjerne eventuelle rester.
- Oppbevar verktøyet på et tørt sted, utilgjengelig for barn.

Avfallsinstruksjoner

- Kasser eventuelle skadede eller ubrukelige verktøy i henhold til lokale forskrifter for avfallshåndtering.
- Resirkuler materialene der det er mulig, i samsvar med lokale retningslinjer.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål om sikkerhet eller bruk av Lyman Outside Chamfer Tool, vennligst kontakt produsenten direkte. Det er viktig å ha all nødvendig informasjon tilgjengelig for å sikre trygg bruk av produktet.

Vennligst vær oppmerksom på at sikkerhetsveiledningen er utarbeidet i samsvar med EU's generelle produkt sikkerhetsforskrift (GPSR). Det er viktig å rapportere eventuelle farlige produkter eller ulykker til de relevante

myndighetene og sjekke for oppdateringer om tilbakekallinger på EU's Safety Gateplattform.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Narzędzia do Fazaowania Krawędzi Zewnętrznych Łuski

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór Narzędzia do Fazaowania Krawędzi Zewnętrznych Łuski. To narzędzie zostało zaprojektowane z myślą o precyzyjnym fazowaniu i usuwaniu zadziorów z zewnętrznej krawędzi łuski. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Zawsze stosuj się do instrukcji obsługi i bezpieczeństwa.
- Przechowuj narzędzie w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Używaj narzędzia wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Zawsze sprawdzaj narzędzie przed użyciem pod kątem uszkodzeń.
- Unikaj kontaktu z wodą lub innymi cieczami podczas używania narzędzia.
- Noś odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne i rękawice.

Szczególne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Upewnij się, że narzędzie jest czyste i suche przed użyciem.
- Nie używaj nadmiernej siły podczas fazowania, aby uniknąć uszkodzenia narzędzia lub łuski.
- Zawsze trzymaj narzędzie w stabilnej pozycji podczas pracy.
- Nie kieruj narzędzia w stronę osób ani zwierząt podczas używania.
- W przypadku jakichkolwiek problemów lub nieprawidłowości w działaniu narzędzia, natychmiast zaprzestań jego używania.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Przygotowanie Narzędzia

- Sprawdź, czy narzędzie jest w dobrym stanie i nie ma widocznych uszkodzeń.
- Przygotuj łuski, które chcesz obrobić.

2. Użycie Narzędzia

- Umieść łuskę w stabilnej pozycji.
- Delikatnie wprowadź narzędzie do krawędzi łuski.
- Obracaj narzędzie w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, aby fazować krawędź.
- Po zakończeniu użycia, wyjmij narzędzie z łuski.

3. Czyszczenie Narzędzia

- Po każdym użyciu, oczyść narzędzie z resztek materiału.
- Przechowuj narzędzie w suchym miejscu, aby zapobiec rdzewieniu.

Instrukcje Utylizacji

- Narzędzie należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Jeśli narzędzie jest uszkodzone lub nie nadaje się do dalszego użytku, nie wyrzucaj go do zwykłych odpadów. Skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki odpadów, aby uzyskać informacje na temat odpowiedniej utylizacji.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania narzędzia, prosimy o kontakt z lokalnym punktem sprzedaży lub przedstawicielem producenta.

Zachęcamy do regularnego sprawdzania aktualizacji dotyczących bezpieczeństwa narzędzi na platformach informacyjnych, takich jak Safety Gate, aby być na bieżąco z ewentualnymi przypomnieniami lub ostrzeżeniami.

Dziękujemy za przestrzeganie tych wytycznych, co pomoże zapewnić bezpieczne użytkowanie Narzędzia do Fazaowania Krawędzi Zewnętrznych Lyman.

OUTSIDE CHAMFER TOOL LYMAN Käyttöohjeet ja Turvaohjeet

Johdanto

Lymanin Outside Chamfer Tool on suunniteltu patruunan suun ulkopuolen karheuden poistamiseen ja viistämiseen. Tämä työkalu on tarkasti koneistettu ja kovetettu, mikä takaa sen pitkäikäisyyden ja tehokkuuden jokaisen leikkauksen jälkeen. Tämä ohje sisältää turvallisuusohjeet, käyttöohjeet ja tietoa tuotteen asianmukaisesta hävittämisestä.

Yleiset Turvaohjeet

- Varmista, että työkalua käytetään ainoastaan sen tarkoitetulla tavalla.
- Tarkista työkalu ennen käyttöä vaurioiden varalta. Älä käytä vaurioitunutta työkalua.
- Pidä työkalu poissa lasten ulottuvilta.
- Käytä suojakäsineitä ja lasia työkalua käyttäessäsi.
- Varmista, että työskentelyalue on hyvin valaistu ja siisti.
- Älä käytä työkalua, jos olet väsynyt tai huonovointinen.

Erityiset Turvatoimet Käytössä

- Käytä työkalua vain suositelluille kaliberille (0,17 0,45).
- Varmista, että työkalu on kunnolla kiinnitetty ennen käyttöä.
- Älä koskaan työnnä sormiasi tai muita kehon osia työkalun liikkuviin osiin.
- Älä käytä työkalua, jos se on jäänyt jumiin tai ei toimi oikein.
- Vältä liiallista painetta työkalua käytettäessä, jotta vältät vahingoittumisen tai työkalun vaurioitumisen.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Valmistelu

- Tarkista, että työkalun kaikki osat ovat ehjiä ja puhtaita.
- Varmista, että työskentelyalue on turvallinen ja riittävän tilava.

2. Käyttö

- Pidä työkalua tukevasti liukumattomasta kahvasta.
- Aseta työkalu patruunan suun reunalle.
- Käännä työkalua varovasti myötäpäivään, kunnes karheudet on poistettu.
- Tarkista työskentelyn jälkeen patruunan suu varmistaaksesi, että viisto on tasainen.

3. Puhdistus

- Puhdista työkalu käytön jälkeen kostealla liinalla.
- Varmista, että työkalu on täysin kuiva ennen säilytystä.

Hävittämisohjeet

- Hävitä käytetty työkalu ympäristöystävällisesti ja paikallisten sääntöjen mukaan.
- Älä heitä työkalua tavalliseen sekajätteeseen, jos se on vaurioitunut tai sisältää vaarallisia materiaaleja.

Lisätietoja ja Tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä tuotteen valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että käytät tuotteen EU:ssa tarjoamia turvallisuusresursseja, kuten Safety Gate järjestelmää, ilmoittaaksesi mahdollisista vaarallisista tuotteista.

Muista noudattaa kaikkia turvallisuusohjeita ja käyttää työkalua vastuullisesti. Työkalun turvallinen käyttö on ensisijaisen tärkeää sekä käyttäjän että ympäristön kannalta.

Säkerhetsinstruktioner för Lyman Outside Chamfer Tool

Introduktion

Tack för att du valt Lyman Outside Chamfer Tool. Detta verktyg är designat för att avgrada och ta bort grader från utsidan av hylsans mynning, vilket säkerställer en smidig och säker användning. För att säkerställa säkerheten och effektiviteten vid användning av detta verktyg, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid verktyget i en väl upplyst och ren arbetsmiljö.
- Håll verktyget utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Kontrollera verktyget före användning för att säkerställa att det inte är skadat.
- Använd alltid skyddsglasögon för att skydda ögonen från eventuella skräp eller spån som kan uppstå vid användning.
- Följ alltid tillverkarens instruktioner för korrekt användning och underhåll av verktyget.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd verktyget endast för avsett ändamål, dvs. för att avgrada hylsor.
- Undvik att använda verktyget med överdriven kraft, vilket kan leda till skador på både verktyget och hylsan.
- Håll händerna borta från verktygets skärande delar under användning.
- Använd verktyget med ett fast grepp för att förhindra att det glider eller tappar kontrollen.
- Om verktyget känns löst eller instabilt, sluta använda det omedelbart och kontrollera för skador.

Instruktioner för installation och användning

1. Förberedelse av arbetsytan:

- Se till att arbetsytan är ren och fri från skräp.
- Placera en mjuk matta eller duk under arbetsytan för att fånga upp eventuella spån.

2. Använda verktyget:

- Placera hylsan i verktygets öppning.
- Håll hylsan stadigt med ena handen och verktyget med den andra.
- Vrid verktyget medurs för att avgrada hylsans mynning, se till att trycka lätt men fast.
- Kontrollera hylsans kant efter varje användning för att säkerställa att den är jämn och fri från grader.

3. Rengöring:

- Rengör verktyget efter varje användning för att förhindra ansamling av skräp.
- Använd en mjuk borste eller trasa för att ta bort spån och skräp.

Avfallsinstruktioner

- Kasta bort eventuella trasiga eller slitna delar av verktyget på ett miljövänligt sätt.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering när du slänger hylsor och andra material.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller ytterligare support, vänligen kontakta den lokala återförsäljaren eller tillverkaren. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation tillgänglig för snabbare hjälp.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Genom att använda Lyman Outside Chamfer Tool på ett säkert och korrekt sätt, bidrar du till en tryggare och mer effektiv arbetsmiljö.

Návod k použití pro Nástroj Lyman Outside Chamfer Tool

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili Nástroj Lyman Outside Chamfer Tool. Tento nástroj je určen k zaoblování a odstraňování otřepů z vnější strany ústí nábojnice. Abychom zajistili vaši bezpečnost a správné používání produktu, prosím, pečlivě si přečtěte tento návod.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím nástroje si vždy přečtěte a dodržujte pokyny v tomto návodu.
- Udržujte nástroj mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Používejte nástroj pouze pro zamýšlený účel.
- Zkontrolujte nástroj před každým použitím na známky poškození.
- Pokud je nástroj poškozen, nepoužívejte ho a kontaktujte prodejce.

Specifické bezpečnostní opatření při použití

- Při práci s nástrojem noste ochranné brýle, abyste ochránili své oči před odletujícími částicemi.
- Používejte nástroj na stabilním povrchu, aby se minimalizovalo riziko sklouznutí nebo pádu.
- Držte nástroj pevně za protiskluzovou rukojeť, aby se zajistila kontrola a stabilita během používání.
- Nikdy nepoužívejte nadměrnou sílu, abyste se vyhnuli zranění nebo poškození nástroje.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Příprava:

- Ujistěte se, že máte všechny potřebné nástroje a materiály po ruce.
- Zkontrolujte, zda je nábojnice správně zkrácena a připravena k úpravě.

2. Použití nástroje:

- Umístěte ústí nábojnice do otvoru nástroje.
- Pomalu otáčejte nástrojem kolem ústí, dokud nebudete mít požadovaný tvar a hladkost.
- Po dokončení úpravy vyjměte nábojnici a zkontrolujte, zda nedošlo k otřepům.

3. Údržba:

- Po každém použití důkladně vyčistěte nástroj, aby se odstranily zbytky materiálu.
- Uložte nástroj na suchém a bezpečném místě, mimo dosah dětí.

Pokyny pro likvidaci

- Nástroj a jeho součásti likvidujte podle místních předpisů o odpadech.
- Pokud je nástroj poškozen nebo nefunkční, zvažte jeho recyklaci nebo ekologickou likvidaci.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy ohledně bezpečnosti nebo použití nástroje, prosím, kontaktujte svého prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici všechny relevantní informace o produktu.

Závěr

Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání Nástroje Lyman Outside Chamfer Tool. Děkujeme, že dbáte na svou bezpečnost a na bezpečnost ostatních.